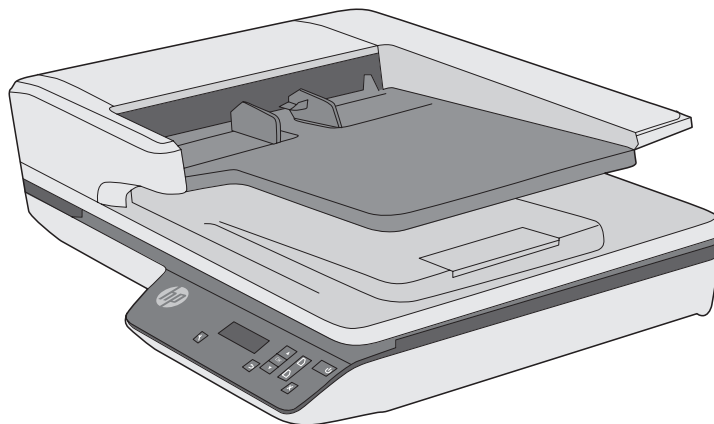




HP ScanJet Pro 3500 f1 Flatbed Scanner



EN Installation Guide

ZHCN 安装指南

KO 설치 설명서

ZHTW 安裝指南

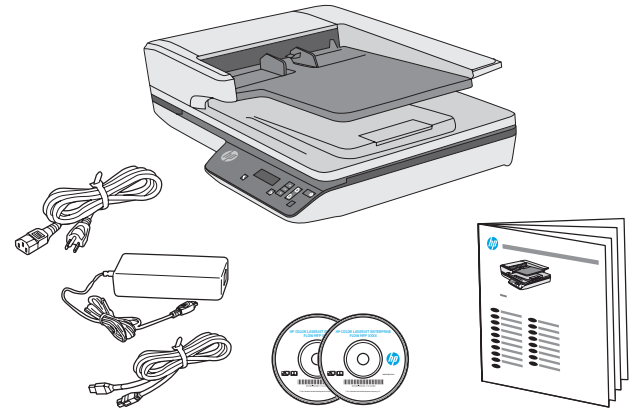
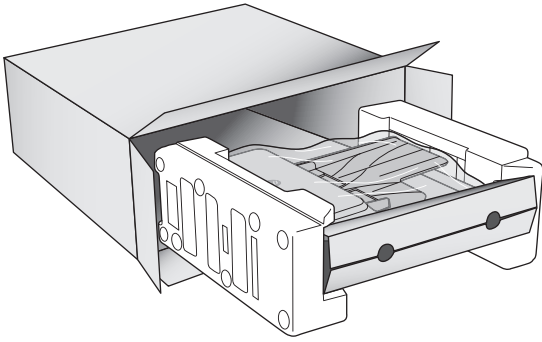
ID Panduan Instalasi

TH คู่มือการติดตั้ง



www.hp.com/support

1



2

EN Remove all tape and packing material from outside the scanner.

ZHCN 从扫描仪外部取下所有胶带和包装材料。

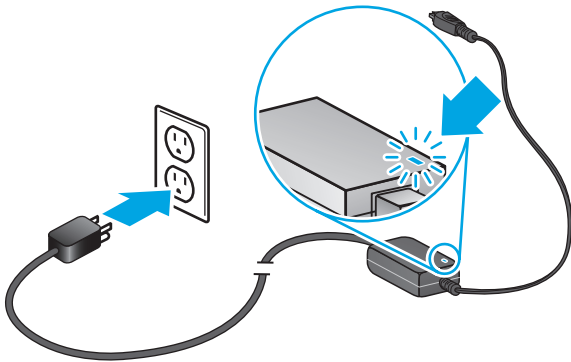
KO 스캐너 외부의 테이프와 포장재를 모두 제거합니다.

ZHTW 請取下掃描器外面所有的膠帶與包裝材料。

ID Lepas semua perekat dan materi kemasan dari bagian luar pemindai.

TH แกะเทปและวัสดุบรรจุภัณฑ์ทั้งหมดออกจากด้านนอกสแกนเนอร์

3



EN Connect the power cable to the power supply and connect the power supply cable into a power outlet or surge protector. Check that the green LED on the power supply case is on.

ZHCN 把电源线连接到电源上并且把供电电缆接入电源插座或电涌保护器。检查电源盒上的绿色 LED 指示灯是否亮起。

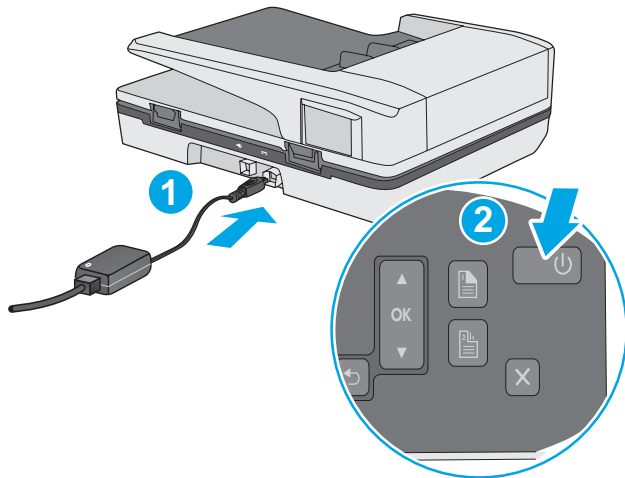
KO 전원 케이블을 전원 공급 장치에 연결하고 전원 공급 케이블을 전원 콘센트 또는 충격 전압 흡수기에 연결합니다. 전원 공급 장치 케이스의 녹색 LED가 켜져 있는지 확인합니다.

ZHTW 將電源線連接到電源供應器，並將電源供應器纜線連接到電源插座或突波保護器。請檢查電源供應箱上的綠色 LED 是否亮起。

ID Sambungkan kabel daya ke catu daya dan sambungkan kabel catu daya ke stopkontak atau pelindung daya. Periksa apakah LED hijau pada kotak catu daya menyala.

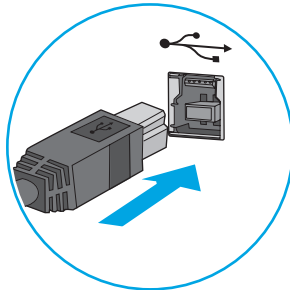
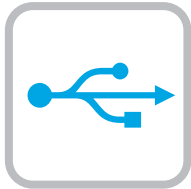
TH เชื่อมต่อสายไฟไปยังอุปกรณ์จ่ายไฟ จากนั้นต่อสายของอุปกรณ์จ่ายไฟเข้ากับปลั๊กไฟหรืออุปกรณ์ป้องกันไฟกระชาก ตรวจสอบว่าไฟ LED สีเขียวบนตัวเรือนอุปกรณ์จ่ายไฟติดสว่างหรือไม่

4

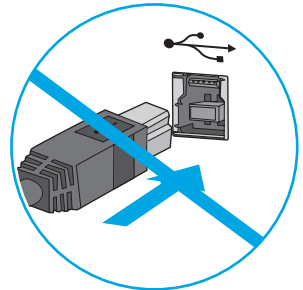


- EN** If the green LED is on, plug the power supply into the back of the device (1) and then press the Power button (2).
- ZHCN** 如果绿色 LED 亮起，将电源插入设备背面 (1)，然后按电源按钮 (2)。
- KO** LED가 녹색이면 전원 공급 장치를 장치 뒷면(1)에 연결한 다음 전원 버튼(2)을 누릅니다.
- ZHTW** 如果綠色 LED 亮起，則將電源供應器插到裝置背面 (1)，然後按電源按鈕 (2)。
- ID** Jika LED hijau menyala, colokkan catu daya ke bagian belakang perangkat (1) lalu tekan tombol Daya (2).
- TH** หากไฟ LED สีเขียวติดสว่างอยู่ให้เสียบสายไฟเข้ากับด้านหลังของอุปกรณ์ (1) จากนั้นกดปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง (2)

5



Windows



- EN** Windows®: Do not connect the USB cable until prompted during the software installation in the next step.
OS X: Connect the USB cable now.
- ZHCN** Windows®: 直到软件安装过程的下一步中出现提示后，再连接 USB 电缆。
OS X: 现在连接 USB 电缆。
- KO** Windows®: 다음 단계에서 소프트웨어를 설치하는 동안 메시지가 나타날 때까지 USB 케이블을 연결하지 마십시오.
OS X: USB 케이블을 지금 연결하십시오.
- ZHTW** Windows®: 請勿連接 USB 纜線，直到下一步驟中的軟體安裝期間出現提示。
OS X: 立即連接 USB 纜線。
- ID** Windows®: Jangan sambungkan kabel USB hingga diminta saat penginstalan perangkat lunak berlangsung pada langkah berikutnya.
OS X: Hubungkan kabel USB sekarang.
- TH** Windows®: อย่าเชื่อมต่อสายเคเบิล USB จนกว่าจะได้รับแจ้งระหว่างการติดตั้งซอฟต์แวร์ในขั้นตอนถัดไป
OS X: เชื่อมต่อสายเคเบิล USB ได้ตอนนี้

- EN**
1. Install the scanner software from the CD. Follow the on-screen instructions.
 2. Install the optional Windows software (HP Scan, Readiris Pro for OCR, Cardiris for business cards, and PaperPort for personal document management) from their respective CDs.
- ZHCN**
1. 安裝 CD 中的掃描儀軟件。按照屏幕上的說明進行操作。
 2. 從各個 CD 中安裝可選的 Windows 軟件（HP Scan、Readiris Pro for OCR、用於商業名片的 Cardiris 和適用於個人文檔管理的 PaperPort）。
- KO**
1. CD의 스캐너 소프트웨어를 설치합니다. 화면의 지시에 따릅니다.
 2. 옵션인 Windows 소프트웨어(HP Scan, OCR용 Readiris Pro, 명함용 Cardiris 및 개인 문서 관리용 PaperPort)를 각각의 CD에서 설치합니다.
- ZHTW**
1. 從光碟安裝掃描器軟體。依照螢幕上的指示進行。
 2. 從其各自光碟安裝選購的 Windows 軟體 (HP Scan、適用於 OCR 的 Readiris Pro、適用於名片的 Cardiris 以及適用於個人文件管理的 PaperPort)。
- ID**
1. Instal perangkat lunak pemindai dari CD. Ikuti petunjuk di layar.
 2. Instal perangkat lunak tambahan Windows (HP Scan, Readiris Pro untuk OCR, Cardiris untuk kartu bisnis, dan PaperPort untuk pengelolaan dokumen pribadi) dari masing-masing CD.
- TH**
1. ติดตั้งซอฟต์แวร์สแกนเนอร์จากแผ่นซีดี ทำตามคำแนะนำบนหน้าจอ
 2. ติดตั้งซอฟต์แวร์ Windows เพิ่มเติม (HP Scan, Readiris Pro สำหรับ OCR, Cardiris สำหรับนามบัตร และ PaperPort สำหรับการจัดการเอกสารส่วนตัว) จากแผ่นซีดีที่เกี่ยวข้อง



EN Download and install the scanner software for your Mac from www.hp.com/support.

1. Go to www.hp.com/support, select the country/region, and then click **Drivers & Downloads**.
2. Enter a product name or number and then click **Go**.
3. Select the Driver language, and then select an operating system.
4. In the Driver – Product Installation Software area click the **Download** button next to the driver package to download.

ZHCN 为您的 Mac 下载并安装扫描仪软件，网址为 www.hp.com/support。
 1. 请访问 www.hp.com/support，选择国家/地区，然后单击驱动程序与下载。
 2. 输入产品名或编号，然后单击前往。
 3. 选择驱动程序语言，然后选择操作系统。
 4. 在“驱动程序 – 产品安装软件”区，单击驱动程序软件包旁边的 下载按钮进行下载。

KO Mac용 스캐너 소프트웨어를 www.hp.com/support에서 다운로드해 설치합니다.
 1. www.hp.com/support로 이동해서, 국가/지역을 선택한 후, **드라이버 & 다운로드**를 클릭합니다.
 2. 제품 이름 또는 번호를 입력한 후 **Go(이동)**를 클릭합니다.
 3. 드라이버 언어를 선택한 후, 운영 체제를 선택합니다.
 4. 드라이버 – 제품 설치 소프트웨어 영역에서 드라이버 패키지 옆의 **다운로드** 버튼을 클릭하여 다운로드합니다.

ZHTW 從 www.hp.com/support 下載並安裝您的 Mac 適用的掃描器軟體。
 1. 移至 www.hp.com/support，選取國家/地區，然後按一下驅動程式與下載。
 2. 輸入產品名稱或產品編號，然後按一下搜尋。
 3. 選取驅動程式語言，然後選取作業系統。
 4. 在「驅動程式 – 產品安裝軟體」區域，按一下要下載的驅動程式語言旁的下載按鈕。

ID Unduh dan instal perangkat lunak pemindai untuk Mac Anda dari www.hp.com/support.
 1. Buka www.hp.com/support, pilih negara/wilayah, lalu klik **Drivers & Downloads**.
 2. Masukkan nama atau nomor produk, lalu klik **Go**.
 3. Pilih bahasa Driver, lalu pilih sistem operasi.
 4. Di area Driver – Product Installation Software, klik tombol **Download** di samping paket driver yang akan diunduh.

TH ดาวน์โหลดและติดตั้งซอฟต์แวร์สแกนเนอร์สำหรับ Mac ของคุณจาก www.hp.com/support
 1. ไปที่ www.hp.com/support เลือกประเทศ/ภูมิภาค จากนั้นคลิก **Drivers & Downloads**
 2. ป้อนชื่อหรือหมายเลขผลิตภัณฑ์ จากนั้นคลิก **Go**
 3. เลือกภาษาของไดรเวอร์ จากนั้นเลือกระบบปฏิบัติการ
 4. ที่ไดรเวอร์ บริเวณซอฟต์แวร์การติดตั้งผลิตภัณฑ์ให้คลิกปุ่ม **Download** ที่อยู่ถัดจากแพ็คเกจไดรเวอร์ที่จะดาวน์โหลด



EN For more information, refer to the scanner User Guide, or visit www.hp.com/support.

ZHCN 更多信息，请参见扫描仪《用户指南》，或访问 www.hp.com/support。

KO 자세한 내용은 스캐너 사용 설명서를 참조하거나 www.hp.com/support를 방문하십시오.

ZHTW 如需詳細資訊，請參閱掃描器的《使用者指南》，或者造訪 www.hp.com/support。

ID Untuk informasi lainnya, buka Panduan Pengguna, atau kunjungi www.hp.com/support.

TH สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูคู่มือผู้ใช้ หรือเยี่ยมชม www.hp.com/support

© 2015 Copyright HP Development Company, L.P.

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Edition 1, 9/2015

Trademark Credits

Windows® is a U.S. registered trademark of Microsoft Corporation.

© 2015 Copyright HP Development Company, L.P.

未经事先书面许可，严禁进行任何形式的复制、改编或翻译，除非版权法另有规定。

此处包含的信息如有更改，恕不另行通知。

此类产品和服务附带的保修声明中明确规定了 HP 产品和服务的所有保修事项。不得将本文的任何内容视为构成附加保修。HP 不对本文档中的技术错误、编辑错误或遗漏承担责任。

2015 年 9 月，第 1 版

商标说明

Windows® 是 Microsoft Corporation 在美国的注册商标。

Regulatory Information

Additional regulatory information about your scanner can be found in the Warranty and Legal Guide.

Regulatory Model Identification Number: For regulatory identification purposes your product is assigned a Regulatory Model Number. The Regulatory Model Number for your product is SHNGD-1401-00. This regulatory number should not be confused with the marketing name

(HP ScanJet Pro 3500 f1 Flatbed Scanner) or product number (L2741A).

规范信息

可以在“保修声明”和“法律指南”中找到有关您扫描仪的其他规范信息。

规范型号识别码：为进行规范识别，将为产品指定一个“规范型号识别码”。您的产品的“规范型号识别码”是 SHNGD-1401-00。不应将此规范号码与**市场名称**

（HP ScanJet Pro 3500 f1 平板式扫描仪）或产品编号（L2741A）混淆。



L2741-90021

